SQ1C2多国语言说明书
成型尺寸 500 x 180 mm
双面印刷，80g书纸
风琴折页, 中心对折

LEGAL INFORMATION
The Apple, iPhone, and MagSafe are trademarks of Apple Inc. registered in the U.S. and other countries.
The Qi2 logo is a trademark of the Wireless Power Consortium.

Manufacturer/Výrobce:
CZ: Allocacoc s.r.o., Kulkova 8, 615 00 Brno, CZ
CN: ZB Brothers Holding Limited, 3 Floor, Yindong Building, Futian Free Trade Zone, Shenzhen, China

ENGLISH

IMPORTANT REMINDER
Please read all instructions and warnings in user manual. Failure to follow these instructions and warnings could result in fire, electric shock, injury or damage to the user, product or other property.
Please keep this user manual for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS

The product contains magnets.
Keep away from implanted medical devices such as pacemakers and defibrillators as they may be affected by strong magnetic fields.

DO NOT disassemble this product.
DO NOT use uncertified power adapter or USB cable to charge as it may affect the wireless charging function.
DO NOT use outdoors or in damp areas.
DO NOT place any metallic labels or foreign objects on this product's surface.
DO NOT place near heated surface.
Use in room temperature not exceed 40 °C, higher temperature will reduce charging speed and restrict power.
Use a dry cloth or brush to clean this product.
Keep this product out of the reach of children.

EU DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, cubenest declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU, Directive 2011/65/EU and amendment 2015/863/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.cubenest.eu.

DISPOSAL & RECYCLING
This product shall not be treated as household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19/EU). Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

WARRANTY TERMS
The warranty begins on the date of purchase and expires after 24 months. In order to avoid unnecessary inconvenience, we advise to consult the support section at www.cubenest.eu.
To get the product repaired or replaced, please contact cubenest during the warranty period by email (support@cubenest.eu) and include the following details: email address, your name and address, telephone number, date and place of purchase, and detailed description of the problem.
If the problem appears to be any defect due to faulty materials and/or workmanship occurs within the warranty period, cubenest will make arrangements for service.
This warranty is only valid in the country where the product is purchased and is not transferable and does not extend to users other than the original purchaser.

CZECH - ČEŠTINA

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ
Přečtěte si všechny pokyny a varování v uživatelské příručce.
Nedodržení těchto pokynů a varování může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění nebo poškození uživatele, produktu nebo jiného majetku.
Uchovávejte tuto uživatelskou příručku pro budoucí použití.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A VAROVÁNÍ

Produkt obsahuje magnety.
Uchovávejte mimo dosah implantovaných lékařských přístrojů, jako jsou kardiostimulátory a defibrilátory, protože mohou být ovlivněny silnými magnetickými poli.

NErozebírejte tento produkt.
NEpoužívejte necertifikovaný napájecí adaptér nebo USB kabel k nabíjení, protože to může ovlivnit funkci bezdrátového nabíjení.
NEpoužívejte venku nebo ve vlhkých prostorách.
NEumísťujte žádné kovové nálepky nebo cizí předměty na povrch tohoto produktu.
NEumísťujte v blízkosti zahřívaných povrchů.
Používejte při pokojové teplotě nepřesahující 40 °C, vyšší teplota sníží rychlost nabíjení a omezí výkon.
K čištění tohoto produktu použijte suchý hadřík nebo kartáček.
Uchovávejte tento produkt mimo dosah dětí.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU
Značka cubenest tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU, směrnicí 2011/65/EU a změnou 2015/863/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.cubenest.eu.

LIKVIDACE A RECYKLACE
Tento produkt nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být odevzdán na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

ZÁRUKNÍ PODMÍNKY
Záruka začíná plynout dnem zakoupení a trvá po dobu 24 měsíců. V případě technických dotazů lze kontaktovat online podporu na www.cubenest.eu, případně e-mailem na: support@cubenest.eu
Chcete-li nechat produkt opravit nebo vyměnit během záruční doby, kontaktujte společnost Allocacoc s.r.o. (emailem na: support@cubenest.eu), nebo svého prodejce během záruční doby s podrobným popisem problému. Pokud se problém jeví jako vada způsobená chybnými materiály a/nebo zpracováním v rámci záruční doby, společnost Allocacoc s.r.o. zajistí servis.
Tato záruka je platná pouze v zemi, kde byl produkt zakoupen, není převoditelná a nevztahuje se na jiné uživatele než na původního kupujícího.

FRENCH - FRANÇAIS

RAPPEL IMPORTANT
Veuillez lire toutes les instructions et avertissements dans le manuel d'utilisation.
Le non-respect de ces instructions et avertissements pourrait entraîner un incendie, une électrocution, une blessure ou des dommages à l'utilisateur, au produit ou à d'autres biens.
Veuillez conserver ce manuel d'utilisation pour référence future.

INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

Le produit contient des aimants.
Tenez-le à l'écart des dispositifs médicaux implantés tels que les pacemakers et les défibrillateurs, car ils pourraient être affectés par des champs magnétiques puissants.

NE démontez pas ce produit.
N'utilisez pas d'adaptateur d'alimentation ou de câble USB non certifié pour le chargement, car cela pourrait affecter la fonction de charge sans fil.
N'utilisez pas à l'extérieur ou dans des zones humides.
NE placez pas d'étiquettes métalliques ou d'objets étrangers sur la surface de ce produit.
NE placez pas près d'une surface chauffée.
Utilisez à une température ambiante ne dépassant pas 40 °C, une température plus élevée réduira la vitesse de charge et limitera la puissance.
Utilisez un chiffon sec ou une brosse pour nettoyer ce produit.
Tenez ce produit hors de portée des enfants.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE
Par la présente, cubenest déclare que ce produit est conforme à la directive 2014/53/UE, à la directive 2011/65/UE et à la modification 2015/863/UE.
Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.cubenest.eu

ÉLIMINATION ET RECYCLAGE
Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager conformément à la directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE - 2012/19/UE). Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

CONDITIONS DE GARANTIE
La garantie commence à la date d'achat et expire après 24 mois. Afin d'éviter tout désagrément inutile, nous vous conseillons de consulter la section d'assistance sur www.cubenest.eu. Pour faire réparer ou remplacer le produit, veuillez contacter cubenest pendant la période de garantie par e-mail (support@cubenest.eu) en incluant les détails suivants : adresse e-mail, votre nom et adresse, numéro de téléphone, date et lieu d'achat, et une description détaillée du problème. Si le problème semble être un défaut dû à des matériaux et/ou une fabrication défectueuse survenant pendant la période de garantie, cubenest prendra les dispositions nécessaires pour le service.
Cette garantie n'est valable que dans le pays où le produit a été acheté, n'est pas transférable et ne s'applique pas aux utilisateurs autres que l'acheteur d'origine.

GERMAN - DEUTSCH

WICHTIGER HINWEIS
Bitte lesen Sie alle Anweisungen und Warnungen in der Bedienungsanleitung.
Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen und Warnungen könnte zu Brand, Stromschlag, Verletzungen oder Schäden an Benutzer, Produkt oder anderem Eigentum führen.
Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für zukünftige Referenz auf.

SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN

Das Produkt enthält Magnete.
Halten Sie es von implantierten medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern und Defibrillatoren fern, da diese durch starke Magnetfelder beeinträchtigt werden könnten.

Zerlegen Sie dieses Produkt NICHT.
Verwenden Sie KEIN nicht zertifiziertes Netzteil oder USB-Kabel zum Laden, da dies die Funktion des drahtlosen Ladens beeinträchtigen könnte.
Verwenden Sie es NICHT im Freien oder in feuchten Bereichen.
Platzieren Sie KEINE metallischen Etiketten oder Fremdkörper auf der Oberfläche dieses Produkts.
Platzieren Sie es NICHT in der Nähe von erhitzten Oberflächen.
Verwenden Sie es bei Raumtemperaturen von maximal 40 °C, höhere Temperaturen verringern die Ladegeschwindigkeit und begrenzen die Leistung.
Reinigen Sie dieses Produkt mit einem trockenen Tuch oder einer Bürste.
Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erklärt cubenest, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 2011/65/EU und der Änderung 2015/863/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.cubenest.eu.

ENTSORGUNG UND RECYCLING
Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19/EU) nicht als Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

GARANTIEBEDINGUNGEN
Die Garantie beginnt am Kaufdatum und läuft nach 24 Monaten ab. Um unnötige Unannehmlichkeiten zu vermeiden, empfehlen wir, den Support-Bereich auf www.cubenest.eu zu konsultieren. Um das Produkt reparieren oder ersetzen zu lassen, kontaktieren Sie cubenest während der Garantiezeit per E-Mail (support@cubenest.eu) und geben Sie die folgenden Details an: E-Mail-Adresse, Ihren Namen und Adresse, Telefonnummer, Kaufdatum und -ort sowie eine detaillierte Beschreibung des Problems. Wenn das Problem auf einen Material- und/oder Herstellungsfehler zurückzuführen ist, der innerhalb der Garantiezeit auftritt, wird cubenest die notwendigen Serviceleistungen veranlassen.Diese Garantie gilt nur in dem Land, in dem das Produkt gekauft wurde, ist nicht übertragbar und gilt nicht für Benutzer außer dem ursprünglichen Käufer.

cubenest

CAR MOUNT+

SQ1C2

User manual
Uživatelská příručka
Manuel de l'utilisateur
Benutzerhandbuch
Manuale dell'utente
Instrukcja obsługi
Manual do usuário
Manual del usuario

For e-manual, tutorial videos, FAQs, please visit www.cubenest.eu/support, or scan the QR code below.
Pro elektronický manuál, návodová videa a nejčastější dotazy navštěvte www.cubenest.eu/support nebo naskenujte níže uvedený QR kód.
Pour le manuel électronique, les vidéos tutoriels et les FAQ, veuillez visiter www.cubenest.eu/support ou scanner le code QR ci-dessous.
Für das E-Handbuch, Tutorial-Videos und FAQs besuchen Sie bitte www.cubenest.eu/support oder scannen Sie den untenstehenden QR-Code.
Per il manuale elettronico, i video tutorial e le FAQ, visitare www.cubenest.eu/support o scansionare il codice QR sottostante.
Aby uzyskać dostęp do instrukcji elektronicznej, filmów instruktażowych i najczęściej zadawanych pytań, odwiedź www.cubenest.eu/support lub zeskanuj poniższy kod QR.
Para o manual eletrónico, vídeos tutoriais e perguntas frequentes, visite www.cubenest.eu/support ou escaneie o código QR abaixo.
Para el manual electrónico, videos tutoriales y preguntas frecuentes, visite www.cubenest.eu/support o escanee el código QR a continuación.

ITALIAN - ITALIANO

IMPORTANTE PROMEMORIA
Si prega di leggere tutte le istruzioni e gli avvertimenti nel manuale utente.
Il mancato rispetto di queste istruzioni e avvertimenti potrebbe causare incendi, scosse elettriche, lesioni o danni all'utente, al prodotto o ad altre proprietà.
Si prega di conservare questo manuale utente per riferimento futuro.

ISTRUZIONI E AVVERTIMENTI DI SICUREZZA

Il prodotto contiene magneti.
Tenere lontano da dispositivi medici impiantati come pacemaker e defibrillatori, poiché potrebbero essere influenzati da forti campi magnetici.

NON smontare questo prodotto.
NON utilizzare un adattatore di alimentazione o un cavo USB non certificati per la ricarica, poiché potrebbe influire sulla funzione di ricarica wireless.
NON utilizzare all'aperto o in aree umide.
NON posizionare etichette metalliche o oggetti estranei sulla superficie di questo prodotto.
NON posizionare vicino a superfici riscaldate.
Utilizzare a temperatura ambiente non superiore a 40 °C, temperature più elevate ridurranno la velocità di ricarica e limiteranno la potenza.
Utilizzare un panno asciutto o una spazzola per pulire questo prodotto.
Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE
Con la presente, cubenest dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE, alla direttiva 2011/65/UE e alla modifica 2015/863/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.cubenest.eu.

SMALTIMENTO E RICICLAGGIO
Questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico, in conformità alla Direttiva UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE - 2012/19/UE). Deve invece essere consegnato a un punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

TERMINI DI GARANZIA
La garanzia inizia alla data di acquisto e scade dopo 24 mesi. Per evitare inutili inconvenienti, si consiglia di consultare la sezione di supporto su www.cubenest.eu.
Per far riparare o sostituire il prodotto, contattare cubenest durante il periodo di garanzia via e-mail (support@cubenest.eu) e includere i seguenti dettagli: indirizzo e-mail, nome e indirizzo, numero di telefono, data e luogo di acquisto e una descrizione dettagliata del problema. Se il problema sembra essere un difetto dovuto a materiali e/o lavorazione difettosi che si verifica durante il periodo di garanzia, cubenest provvederà a organizzare il servizio. Questa garanzia è valida solo nel paese in cui il prodotto è stato acquistato, non è trasferibile e non si estende agli utenti diversi dall'acquirente originale.

POLISH - POLSKI

WAŻNA PRZYPOMNIENIE
Proszę przeczytać wszystkie instrukcje i ostrzeżenia w instrukcji obsługi.
Niestosowanie się do tych instrukcji i ostrzeżeń może spowodować pożar, porażenie prądem, obrażenia lub uszkodzenie użytkownika, produktu lub innego mienia.
Proszę zachować tę instrukcję obsługi do przyszłego użytku.

INSTRUKCJE I OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Produkt zawiera magnesy.
Trzymaj z dala od wszczepionych urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki serca i defibrylatory, ponieważ mogą one być podatne na działanie silnych pól magnetycznych.

NIE demontuj tego produktu.
NIE używaj niecertyfikowanego adaptera zasilania lub kabla USB do ładowania, ponieważ może to wpłynąć na funkcję bezprzewodowania bezprzewodowego.
NIE używaj na zewnątrz lub w wilgotnych miejscach.
NIE umieszczaj żadnych metalowych etykiet ani obcych przedmiotów na powierzchni tego produktu.
NIE umieszczaj w pobliżu nagrzanych powierzchni.
Używaj w temperaturze pokojowej nieprzekraczającej 40 °C, wyższa temperatura zmniejszy prędkość ładowania i ograniczy moc.
Do czyszczenia tego produktu używaj suchej szmatki lub szczotki.
Trzymaj ten produkt poza zasięgiem dzieci.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
Niniejszym cubenest oświadcza, że ten produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE, dyrektywą 2011/65/UE oraz zmianą 2015/863/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.cubenest.eu.

UTYLIZACJA I RECYKLING
Tego produktu nie należy traktować jako odpadów komunalnych, zgodnie z dyrektywą UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE - 2012/19/UE). Należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

WARUNKI GWARANCJI
Gwarancja rozpoczyna się w dniu zakupu i wygasa po 24 miesiącach. Aby uniknąć niepotrzebnych niedogodności, zalecamy skonsultowanie się z sekcją pomocy na stronie www.cubenest.eu. Aby naprawić lub wymienić produkt, skontaktuj się z cubenest w okresie gwarancyjnym za pośrednictwem e-maila (support@cubenest.eu) i podaj następujące dane: adres e-mail, imię i nazwisko oraz adres, numer telefonu, datę i miejsce zakupu oraz szczegółowy opis problemu. Jeśli problem wydaje się być wadą spowodowaną wadliwymi materiałami i/lub wykonaniem, która wystąpiła w okresie gwarancyjnym, cubenest zorganizuje serwis. Ta gwarancja jest ważna tylko w kraju, w którym produkt został zakupiony, nie jest przenoszalna i nie obejmuje użytkowników innych niż pierwotny nabywca.

PORTUGUESE - PORTUGUÊS

LEMBRETE IMPORTANTE
Por favor, leia todas as instruções e avisos no manual do usuário.
O não cumprimento dessas instruções e avisos pode resultar em incêndio, choque elétrico, lesões ou danos ao usuário, produto ou outras propriedades.
Por favor, guarde este manual do usuário para referência futura.

INSTRUÇÕES E AVISOS DE SEGURANÇA

O produto contém ímãs.
Mantenha-o longe de dispositivos médicos implantados, como marcapassos e desfibriladores, pois eles podem ser afetados por campos magnéticos fortes.

NÃO desmonte este produto.
NÃO use um adaptador de energia ou cabo USB não certificado para carregar, pois isso pode afetar a função de carregamento sem fio.
NÃO use ao ar livre ou em áreas úmidas.
NÃO coloque etiquetas metálicas ou objetos estranhos na superfície deste produto.
NÃO coloque perto de superfícies aquecidas.
Use em temperatura ambiente não superior a 40 °C, temperaturas mais altas reduzirão a velocidade de carregamento e limitarão a potência.
Use um pano seco ou escova para limpar este produto.
Mantenha este produto fora do alcance de crianças.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE
A cubenest declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE, Diretiva 2011/65/UE e a alteração 2015/863/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet: www.cubenest.eu.

DESCARTE E RECICLAGEM
Este produto não deve ser tratado como lixo doméstico, de acordo com a Diretiva da UE sobre Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE - 2012/19/UE). Em vez disso, deve ser entregue num ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.

TERMOS DA GARANTIA
A garantia começa na data de compra e expira após 24 meses. Para evitar inconvenientes desnecessários, recomendamos consultar a seção de suporte em www.cubenest.eu. Para reparar ou substituir o produto, entre em contato com a cubenest durante o período de garantia por e-mail (support@cubenest.eu) e inclua os seguintes detalhes: endereço de e-mail, seu nome e endereço, número de telefone, data e local de compra e uma descrição detalhada do problema.
Se o problema parecer ser um defeito devido a materiais e/ou fabricação com falha que ocorra durante o período de garantia, a cubenest fará os arranjos para o serviço.
Esta garantia é válida apenas no país onde o produto foi comprado, não é transferível e não se estende a usuários além do comprador original.

SPANISH - ESPAÑOL

RECORDATORIO IMPORTANTE
Por favor, lea todas las instrucciones y advertencias en el manual del usuario.
El incumplimiento de estas instrucciones y advertencias podría resultar en incendios, descargas eléctricas, lesiones o daños al usuario, producto u otras propiedades.
Conserve este manual del usuario para referencia futura.

INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

El producto contiene imanes.
Manténgalo alejado de dispositivos médicos implantados, como marcapasos y desfibriladores, ya que podrían verse afectados por campos magnéticos fuertes.

NO desmonte este producto.
NO use un adaptador de corriente o cable USB no certificado para cargar, ya que podría afectar la función de carga inalámbrica.
NO lo use al aire libre o en áreas húmedas.
NO coloque etiquetas metálicas u objetos extraños en la superficie de este producto.
NO lo coloque cerca de superficies calientes.
Úselo a temperatura ambiente que no exceda los 40 °C, temperaturas más altas reducirán la velocidad de carga y limitarán la potencia.
Use un paño seco o un cepillo para limpiar este producto.
Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE
Por la presente, cubenest declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE, la Directiva 2011/65/UE y la modificación 2015/863/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.cubenest.eu.

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE
Este producto no debe tratarse como un residuo doméstico, de acuerdo con la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE - 2012/19/UE). En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

TÉRMINOS DE GARANTÍA
La garantía comienza en la fecha de compra y expira después de 24 meses. Para evitar inconvenientes innecesarios, le recomendamos consultar la sección de soporte en www.cubenest.eu. Para reparar o reemplazar el producto, contacte a cubenest durante el período de garantía por correo electrónico (support@cubenest.eu) e incluya los siguientes detalles: dirección de correo electrónico, su nombre y dirección, número de teléfono, fecha y lugar de compra, y una descripción detallada del problema. Si el problema parece ser un defecto debido a materiales y/o fabricación defectuosos que ocurre durante el período de garantía, cubenest hará los arreglos para el servicio. Esta garantía es válida solo en el país donde se compró el producto, no es transferible y no se extiende a usuarios distintos del comprador original.

Qi2 25W

Compatible with MagSafe

The knob to adjust length of the hook
Knoflík pro úpravu délky háku
Le bouton pour ajuster la longueur du crochet
Der Knopf zur Einstellung der Hakenlänge
La manopola per regolare la lunghezza del gancio
Pokrętło do regulacji długości haka
O botão para ajustar o comprimento do gancho
La perilla para ajustar la longitud del gancho

Cable organiser
Organizér kabelů
Organisateur de câbles
Kabelorganizer
Organizzatore di cavi
Organizator kabli
Organizador de cabos
Organizador de cables

The hook with 360° rotatable
Háček s otočením o 360°
Le crochet avec rotation à 360°
Der Haken mit 360° Drehung
Il gancio con rotazione a 360°
Hak z obrotem o 360°
O gancho com rotação de 360°
El gancho con rotación de 360°

The knob to adjust arm length
Knoflík pro nastavení délky ramene
Le bouton de réglage de la longueur du bras
Der Drehknopf zur Einstellung der Armlänge
La manopola per regolare la lunghezza del braccio
Pokrętło do regulacji długości ramienia
O botão para ajustar o comprimento do braço
La perilla para ajustar la longitud del brazo

Vacuum release button
Tlačítko pro uvolnění vakua
Bouton de libération du vide
Vakuum-Entriegelungstaste
Pulsante di rilascio del vuoto
Przycisk zwalniający podciśnienie
Botão de liberação de vácuo
Botón de liberación de vacío

The knob to adjust angle up to 180°
Knoflík pro nastavení úhlu až na 180°
La molette pour régler l'angle jusqu'à 180°
Der Drehknopf zur Einstellung des Winkels bis zu 180°
La manopola per regolare l'angolo fino a 180°
Pokrętło do regulacji kąta do 180°
O botão para ajustar o ângulo até 180°
La perilla para ajustar el ángulo hasta 180°

Tap: change color (blue/purple/dynamic/off)
Hold 3 seconds: toggle charging (blinking green = cooling on)

Klepnutí: změna barvy (modrá/fialová/dynamická/vypnuto)
Podržte 3 sekundy:
přepnutí nabíjení (blikající zelená = chlazení zapnuto)

Appuyez : changer la couleur (bleu/violet/dynamique/éteint)
Maintenez 3 secondes : activer/désactiver la charge (vert clignotant = refroidissement actif)

Tippen: Farbe ändern (Blau/Lila/Dynamisch/Aus)
3 Sekunden halten:
Laden umschalten (blinkendes Grün = Kühlung aktiv)

Tocca: cambia colore (blu/viola/dinamico/spento)
Tieni premuto per 3 secondi: attiva/disattiva la ricarica (verde lampeggiante = raffreddamento attivo)

Stuknij: zmiana koloru
(niebieski/fioletowy/dynamiczny/wyłączony)
Przytrzymaj 3 sekundy: włącz/wyłącz ładowanie (migające zielone = chłodzenie aktywne)

Toque: mudar cor (azul/roxo/dinâmico/desligado)
Mantenha pressionado por 3 segundos: ativar/desativar carregamento (verde piscando = resfriamento ativo)

Toca: cambiar color (azul/morado/dinámico/apagado)
Mantén pulsado 3 segundos: activar/desactivar carga (verde intermitente = refrigeración activa)

ENGLISH

PRODUCT OVERVIEW
The CAR MOUNT+ SQ1C2 is a Qi2-certified wireless charger featuring advanced semiconductor cooling to actively reduce your iPhone's temperature during charging—ensuring fast, safe power delivery.
Use it as a magnetic car charger with the included mounts, or as a portable phone cooler for daily use.

IN THE BOX
Car Mount+ SQ1C2
Magnetic Car Mount
Air Vent Mount
Suction Cup Mount
Charge Cable USB-C 60W 1M

PRODUCT SPECIFICATIONS
Input: 5V/3A 9V/3A 12V/3A 15V/3A
Output: 5W/7.5W/15W/25W
Main Material: PC and Tempered Glass
Product Dimensions: 6.5 x 6.5 x 2.1 cm
Product Weight: 93 g
Safety Proection: Over-current, Over-voltage, Over-temperature, Short-circuit protection

STEPS TO USE THE PRODUCT
NOTE: Wireless charging may not work properly if your phone has a thick case.
• Attach the product to the included magnetic car mount.
• Assemble them to the included air vent mount (a) or suction cup mount (b).
(a) Mount the assembled product onto your car's air vent.
(b) Mount the assembled product on windshield or dashboard. (flat surface dashboard is required)
• Connect the included charging cable to the product and plug it into a power source.
• Place your phone on the product using the magnetic attachment to start charging instantly, while the cooling system activates automatically.
• Once fully charged, unplug the charging cable from the power source, then the cooling system will stop automatically.

COMPATIBILITIES
1. For iPhone MagSafe17/16/15/14/13/12 series, other Qi2-enabled devices, such as Samsung Galaxy phones, should be paired with a magnetic case for magnetic experience.
2. USB-C Port
Requires a USB-C power supply of 40W or higher. Lower input power will result in slower charging speed.

CZECH - ČEŠTINA

PŘEHLED PRODUKTU
CAR MOUNT+ SQ1C2 je bezdrátová nabíječka s certifikací Qi2, která využívá pokročilé polovodičové chlazení ke snížení teploty iPhonu během nabíjení – pro rychlé a bezpečné nabíjení.
Lze ji použít jako magnetickou autonabíječku s přiloženými držáky nebo jako přenosný chladič telefonu pro každodenní použití.

BALENÍ OBSAHUJE
Car Mount+ SQ1C2
Magnetický držák do auta
Držák na větrák
Přísavný držák
Nabíjecí kabel USB-C 60W 1M

TECHNICKÉ ŠPECIFIKACE
Vstup: 5V/3A 9V/3A 12V/3A 15V/3A
Výstup: 5W/7.5W/15W/25W
Hlavní materiál: PC a kalené sklo
Rozměry výrobku: 6,5 × 6,5 × 2,1 cm
Hmotnost výrobku: 93 g
Bezpečnostní ochrana: Nadproudová, nadnapěťová, přehřátí, ochrana proti zkratu

KOMPATIBILITA
1. Pro iPhone MagSafe 17/16/15/14/13/12 série, další zařízení podporující Qi2, jako například telefony Samsung Galaxy, by měla být použita s magnetickým pouzdrem pro nejlepší magnetický zážitek.
2. USB-C port
Vyžaduje napájecí zdroj USB-C s výkonem 40W nebo vyšším. Nižší výkon vstupu povede k pomalejšímu nabíjení.

FRENCH - FRANÇAIS

APERÇU DU PRODUIT
Le CAR MOUNT+ SQ1C2 est un chargeur sans fil certifié Qi2, doté d'un système de refroidissement à semi-conducteurs avancé qui réduit activement la température de votre iPhone pendant la charge — garantissant une alimentation rapide et sûre.
Utilisez-le comme chargeur magnétique pour voiture avec les supports inclus, ou comme refroidisseur de téléphone portable au quotidien.

CONTENU DE LA BOÎTE
Car Mount+ SQ1C2
Support voiture magnétique
Support pour aérateur
Support à ventouse
Câble de charge USB-C 60W 1M

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES
Entrée : 5V/3A 9V/3A 12V/3A 15V/3A
Sortie : 5W/7.5W/15W/25W
Matériau principal : PC et verre trempé
Dimensions du produit : 6,5 × 6,5 × 2,1 cm
Poids du produit : 93 g
Protections de sécurité : Surintensité, surtension, surchauffe, court-circuit

COMPATIBILITÉS
1. Pour iPhone MagSafe 17/16/15/14/13/12 séries, d'autres appareils compatibles Qi2, comme les téléphones Samsung Galaxy, doivent être accompagnés d'une coque magnétique pour une expérience magnétique optimale.
2. Port USB-C
Nécessite une alimentation USB-C de 40W ou plus. Une puissance d'entrée inférieure entraînera une vitesse de charge plus lente.

GERMAN - DEUTSCH

PRODUKTBESCHREIBUNG
Der CAR MOUNT+ SQ1C2 ist ein Qi2-zertifiziertes kabelloses Ladegerät mit fortschrittlicher Halbleiter-Kühltechnologie, die Temperatur Ihres iPhones während des Ladevorgangs aktiv senkt – für schnelles und sicheres Laden.
Verwenden Sie es als magnetisches Autoladegerät mit den mitgelieferten Halterungen oder als tragbaren Handy-Kühler für den täglichen Gebrauch.

IM LIEFERUMFANG
Car Mount+ SQ1C2
Magnetische Handyhalterung fürs Auto
Lüftungsgitter-Halterung
Saugnapf-Halterung
USB-C-Ladekabel 60W 1M

TECHNISCHE DATEN
Eingang: 5V/3A 9V/3A 12V/3A 15V/3A
Ausgang: 5W/7.5W/15W/25W
Hauptmaterial: PC und gehärtetes Glas
Abmessungen: 6,5 × 6,5 × 2,1 cm
Gewicht: 93 g
Sicherheitsschutz: Überstrom, Überspannung, Übertemperatur, Kurzschlussschutz

KOMPATIBILITÄT
1. Für iPhone MagSafe 17/16/15/14/13/12-Serie, andere Qi2-fähige Geräte, wie z. B. Samsung Galaxy-Handys, sollten mit einem magnetischen Case verwendet werden, um die bestmögliche magnetische Erfahrung zu erzielen.
2. USB-C-Anschluss
Erfordert eine USB-C-Stromversorgung mit mindestens 40W. Eine niedrigere Eingangsleistung führt zu einer langsameren Ladegeschwindigkeit.

BEDIENUNGSANLEITUNG
HINWEIS: Das kabellose Laden funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn Ihr Telefon eine dicke Hülle hat.
• Befestigen Sie das Produkt am mitgelieferten magnetischen Autohalterung.
• Befestigen Sie das Produkt am der mitgelieferten Lüftungsgitter-Halter (a) oder Saugnapf-Halter (b).
(a) Montieren Sie das zusammengebaute Produkt an der Lüftung Ihres Autos.
(b) Montieren Sie das zusammengebaute Produkt an der Windschutzscheibe oder dem Armaturenbrett. (eine flache Oberfläche ist erforderlich)
• Schließen Sie das mitgelieferte Ladekabel an das Produkt an und stecken Sie es in eine Stromquelle.
• Platzieren Sie Ihr Telefon mit der magnetischen Halterung auf dem Produkt, um sofort mit dem Laden zu beginnen, während sich das Kühlsystem automatisch aktiviert.
• Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, ziehen Sie das Ladekabel von der Stromquelle ab, dann schaltet sich das Kühlsystem automatisch ab.

ITALIAN - ITALIANO

PANORAMICA DEL PRODOTTO
Il CAR MOUNT+ SQ1C2 è un caricatore wireless certificato Qi2 dotato di un avanzato sistema di raffreddamento a semiconduttore che riduce attivamente la temperatura del tuo iPhone durante la ricarica, garantendo un'alimentazione rapida e sicura.
Può essere utilizzato come caricatore magnetico per auto con i supporti inclusi, oppure come raffreddatore portatile per lo smartphone nell'uso quotidiano.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
Car Mount+ SQ1C2
Supporto magnetico per auto
Supporto per presa d'aria
Supporto a ventosa
Cavo di ricarica USB-C 60W 1M

SPECIFICHE TECNICHE
Ingresso: 5V/3A 9V/3A 12V/3A 15V/3A
Uscita: 5W/7.5W/15W/25W
Materiale principale: PC e vetro temperato
Dimensioni del prodotto: 6,5 × 6,5 × 2,1 cm
Peso del prodotto: 93 g
Protezioni di sicurezza: Sovracorrente, sovratensione, surriscaldamento, cortocircuito

COMPATIBILITÀ
1. Per iPhone MagSafe 17/16/15/14/13/12 serie, altri dispositivi compatibili con Qi2, come i telefoni Samsung Galaxy, dovrebbero essere abbinati a una custodia magnetica per un'esperienza magnetica ottimale.
2. Porta USB-C
Richiede una fonte di alimentazione USB-C da 40W o superiore. Un'alimentazione inferiore rallenterà la velocità di ricarica.

ISTRUZIONI PER L'USO
NOTA: La ricarica wireless potrebbe non funzionare correttamente se il telefono ha una custodia spessa.
• Fissa il prodotto al supporto magnetico per auto incluso.
• Fissare il prodotto al supporto per prese d'aria incluso (a) o al supporto a ventosa (b).
(a) Montare il prodotto assemblato sulla presa d'aria dell'auto.
(b) Montare il prodotto assemblato sul parabrezza o sul cruscotto. (è richiesta una superficie piana)
• Collegare il cavo di ricarica incluso al prodotto e inserirlo in una fonte di alimentazione.
• Posizionare il telefono sul prodotto utilizzando l'attacco magnetico per iniziare immediatamente la ricarica, mentre il sistema di raffreddamento si attiva automaticamente.
• Una volta completamente carico, scollegare il cavo di ricarica dalla fonte di alimentazione, quindi il sistema di raffreddamento si spegnerà automaticamente.

POLISH - POLSKI

PRZEGLĄD PRODUKTU
CAR MOUNT+ SQ1C2 to bezprzewodowa ładowarka z certyfikatem Qi2, wyposażona w zaawansowany system chłodzenia półprzewodnikowego, który aktywnie obniża temperaturę iPhone'a podczas ładowania – zapewniając szybkie i bezpieczne zasilanie.
Można ją używać jako magnetyczną ładowarkę samochodową z dołączonymi uchwytami lub jako przenośny chłodzący uchwyt do telefonu do codziennego użytku.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA
Car Mount+ SQ1C2
Magnetyczny uchwyt samochodowy
Uchwyt na nawiew
Uchwyt przysawkowy
Kabel ładowania USB-C 60W 1M

SPECYFIKACJA TECHNICZNA
Wejście: 5V/3A 9V/3A 12V/3A 15V/3A
Wyjście: 5W/7.5W/15W/25W
Główny materiał: PC i szkło hartowane
Wymiary produktu: 6,5 × 6,5 × 2,1 cm
Waga produktu: 93 g
Zabezpieczenia: Przeciążenie prądowe, przeciążenie napięciowe, przegrzanie, ochrona przed zwarciem

KOMPATYBILNOŚĆ
1. Dla iPhone MagSafe 17/16/15/14/13/12 seria, inne urządzenia obsługujące Qi2, takie jak telefony Samsung Galaxy, powinny być używane z magnetycznym etui, aby uzyskać najlepsze wrażenia magnetycz